



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
11 December 2009
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят четвертая сессия

1–12 марта 2010 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы: обзор осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии и вклад этой деятельности в формирование гендерного подхода к осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Заявление Международной женской лиги «За мир и свободу» — неправительственной организации, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2010/1.



Заявление

1. В связи с пятьдесят четвертой сессией Комиссии по положению женщин Международная женская лига «За мир и свободу», Форум глобальной политики и организация «Новые направления действий женщин» пользуются настоящей возможностью, с тем чтобы выразить нашу безоговорочную поддержку полного и эффективного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи («Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»). Мы выражаем нашу приверженность и заявляем о своей дальнейшей поддержке борьбы за полное признание и осуществление прав человека женщин и безопасности во всех областях и продолжим выступать за обеспечение участия женщин в реализации этих целей.

2. Мы признаем и поддерживаем усилия, предпринятые до принятия Пекинской декларации и Платформы действий и в последующий период, в целях обеспечения и расширения равноправного участия женщин во всех процессах принятия решений. Это заявление охватывает широкий круг мер: от признания права на равноправное участие в политической жизни, сформулированного в статье 21 Всеобщей декларации прав человека, Конвенции 1979 года о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и принципов, закрепленных в ее статьях 4, 7 и 8, в отношении инициатив расширения равноправного участия женщин во всех областях общественной жизни — до обращенного к государствам-членам в резолюции 1325 (2000) настоятельного призыва Совета Безопасности обеспечить более широкую представленность женщин в процессах предотвращения, урегулирования и разрешения конфликтов и резолюции 58/142 Генеральной Ассамблеи о положении женщин и участии в политической жизни, а также сформулированного в Пекинской декларации и Платформе действий и последующих их обзорах положения о том, что расширение прав и возможностей женщин и их полноценное участие на равных во всех сферах жизни общества имеют основополагающее значение для обеспечения равенства, развития и мира.

3. Мы выражаем Генеральной Ассамблее признательность за ее последовательную и единодушную поддержку принятого в резолюции по вопросу об общесистемной согласованности решения создать новое подразделение по вопросам гендерного равенства, которое возглавит новый заместитель Генерального секретаря. Поступив таким образом, Генеральная Ассамблея поддержала усилия женщин и их союзников во всем мире, которые в течение трех лет выступали за создание более эффективного и обеспеченного большим объемом ресурсов подразделения, занимающегося вопросами гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Мы рассчитываем на то, что это учреждение будет создано в начале 2010 года, в пятнадцатую годовщину проведения в Пекине исторической четвертой Всемирной конференции по положению женщин. В знак поддержки этого учреждения мы также настоятельно призываем Генерального секретаря Пан Ги Муна в срочном порядке приступить к процессу назначения эффективного руководителя, обладающего необходимыми знаниями в области прав женщин и гендерного равенства, на пост заместителя Генерального секретаря, который возглавит этот процесс объединения четырех существующих гендерных подразделений, с тем чтобы к началу проведения в марте 2010 года обзора «Пекин + 15» такой руководитель был на-

значен, а новое подразделение по вопросам гендерного равенства приступило к исполнению своих обязанностей.

4. Международная женская лига «За мир и свободу», Форум глобальной политики и организация «Новые направления действий женщин» также приветствуют недавно принятую на пятьдесят четвертой сессии Комиссии по положению женщин резолюцию 1888 (2009) (о ликвидации насилия в отношении женщин) и резолюцию 1889 (2009) (о положении женщин, мире и безопасности). Представляется весьма важным, что в резолюции 1888 (2009) содержится призыв к Генеральному секретарю о назначении Специального представителя для руководства и управления деятельностью Организации Объединенных Наций по вопросам борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликтов. По нашему мнению, крайне важно, чтобы Специальный представитель был наделен комплексным мандатом, позволяющим заниматься проблемой сексуального насилия в контексте всего спектра проблем положения женщин, мира и безопасности, и мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций, и в частности Совет Безопасности, подтвердить положение в резолюции 1889 (2009) о том, что обе эти недавно принятые резолюции являются составными частями более обширной и неделимой повестки дня в отношении женщин, мира и безопасности.

5. Международная женская лига «За мир и свободу», Форум глобальной политики и организация «Новые направления действий женщин» напоминают Совету Безопасности о том, что в борьбе с сексуальным насилием важно не рассматривать женщин в качестве жертв или агентов перемен. Скорее, здесь важно понять, что женщины как мощный фактор мира, разрешения конфликтов и перемен могут подвергаться риску сексуального насилия и что те из них, которые стали жертвами такого насилия, не теряют вследствие этого свое влияние, свой голос или возможность участвовать в деле миростроительства в своих общинах. Мы рассчитываем на сотрудничество со Специальным представителем Генерального секретаря, который понимает и поддерживает такой комплексный подход и занимается решением проблемы защиты от сексуального насилия в контексте всего спектра проблем общественного участия женщин, расширения их прав и возможностей, миростроительства и предотвращения конфликтов. В этом подходе будут в полной мере учтены принципы, заложенные резолюциями Совета Безопасности 1325 (2000) и 1820 (2008), а также использованы поддержка и ресурсы различных групп гражданского общества, помогающих Организации Объединенных Наций претворить в жизнь ее повестку дня в отношении женщин, мира и безопасности.

6. Международная женская лига «За мир и свободу», Форум глобальной политики и организация «Новые направления действий женщин» далее призывают государства-члены осуществить сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития и более широкие цели в области развития с учетом гендерной проблематики, без чего, спустя 15 лет после принятия Пекинской декларации и Платформы действий, невозможно обеспечить полномасштабное и эффективное участие женщин в жизни общества.

7. Полномасштабное и эффективное участие женщин в форумах по принятию решений в области безопасности по-прежнему является исключительно ограниченным как на местном, так и на глобальном уровнях. Хотя были предприняты определенные попытки расширить масштабы участия женщин в ре-

шении местных проблем с помощью расширенной подготовки миротворцев и разработки плана действий по учету гендерной проблематики, содержащего призыв к признанию женщин в качестве действующих лиц в конфликтных ситуациях, в Совете Безопасности до сих пор представлена всего одна женщина на уровне посла. Государства-члены несут ответственность за выдвижение эффективных кандидатур женщин и мужчин на эти и другие должности, дающие большую политическую власть и влияние.

8. Мы считаем неприемлемым, что большинство женщин не имеет возможности работать в гуманных и справедливых условиях и доступа к чистой питьевой воде и средствам санитарии, услугам в области здравоохранения и образования. Мы не согласны с коммерциализацией и приватизацией этих жизненно важных служб, особенно с учетом несоразмерно тяжелых последствий такой политики для женщин. Отсутствие равного доступа к ресурсам и обусловленное этим неравенство экономических возможностей и повсеместно сохраняющийся недостаточный уровень развития есть по своей сути форма насилия, из-за чего женщины подвергаются особенно высокому риску насилия как в условиях конфликта, так и в так называемое мирное время. Без всеобъемлющего и устойчивого развития на основе системы обеспечения гендерного равенства подлинный и стабильный мир невозможен. Международная женская лига «За мир и свободу», Форум глобальной политики и организация «Новые направления действий женщин» обращаются ко всем государствам с призывом обеспечить комплексный учет гендерной проблематики при распределении ресурсов и в ходе разработки программ по осуществлению сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития и любых других практических мер или проектов в области развития и настаивают на том, чтобы Комиссия по положению женщин обратилась к ним с настоятельным призывом сделать это.

9. Мы призываем государства-члены принять безотлагательные меры по обеспечению того, чтобы у женщин и мужчин был справедливый и равноправный доступ к природным, экономическим и политическим ресурсам, в интересах обеспечения равноправного участия в процессе принятия решений в различных областях государственной и частной жизни, включая участие в процессе развития. Мы призываем правительства обеспечить охват оказавшихся в трудном положении женщин, в том числе вдов, женщин из числа коренного населения, женщин-инвалидов и женщин из числа меньшинств, программами и процессами, нацеленными на расширение и улучшение доступа женщин к этим ресурсам.

10. Мы признаем, что участие женщин в принятии решений на всех уровнях предполагает участие в принятии решений, связанных с экономикой и торговлей, и что из-за непропорционально тяжелых последствий глобализации для женщин их вклад в принятие решений на уровне таких наднациональных учреждений, как Всемирная торговая организация и другие бреттон-вудские учреждения, приобретает жизненно важное значение. Международная женская лига «За мир и свободу», Форум глобальной политики и организация «Новые направления действий женщин» призывают государства-члены обеспечить механизмы, которые гарантировали бы женщинам возможность обеспечения вклада в процессы принятия решений в рамках этих учреждений на местном уровне и учет в рамках этих процессов конкретных потребностей женщин.

11. Международная женская лига «За мир и свободу», Форум глобальной политики и организация «Новые направления действий женщин» подтверждают приверженность борьбе за обеспечение коллективной безопасности людей и прочного мира во взаимодействии с гражданским обществом и правительственными и международными структурами, в том числе в рамках системы Организации Объединенных Наций. Мы рассчитываем на взаимодействие с другими людьми во всем мире в деле избавления от распространенного культа милитаризма и создания культуры мира, в которой нет места расизму и дискриминации, экономической несправедливости, насилию и всем формам угнетения и в которой женщины являются полноправными и равными ее участниками.
